



OTTO HAAS Montagehilfe aus massivem Aluminium inklusive zweier Aufnahmen aus Aluminium mit G 1/2". Die Aufnahme ist variabel über das Gewinde einstellbar. 7 Bohrungen, mit Hilfsskala für die sechs gängigen Montage Maße z.B. 153 mm (für Urinalanschlüsse), 120 mm (für Waschtischanschlüsse).

(GB) OTTO HAAS assembly aid made of solid aluminium including two aluminium holders with G ½". The holder is variably adjustable via the thread. 7 drill holes, with auxiliary scale for the six common mounting dimensions, e.g. 153 mm (for urinal connections), 120 mm (for washstand connections).

(FR) Aide au montage OTTO HAAS en aluminium massif comprenant deux supports en aluminium avec G ½". Le support est réglable de manière variable grâce au filetage. 7 trous de perçage, avec une échelle auxiliaire pour les six dimensions de montage courantes, par exemple 153 mm (pour les connexions d'urinoir), 120 mm (pour les connexions de lavabo).

(NL) OTTO HAAS montagehulp van massief aluminium inclusief twee aluminium houders met G ½". De houder is variabel instelbaar via de schroefdraad. 7 boorgaten, met hulpschaal voor de zes gangbare montageafmetingen, bijv. 153 mm (voor urinoiraansluitingen), 120 mm (voor wastafelaansluitingen).

(IT) Ausilio di montaggio OTTO HAAS in alluminio massiccio con due supporti in alluminio con G ½". Il supporto è regolabile in modo variabile tramite il filetto. 7 fori, con scala ausiliaria per le sei dimensioni di montaggio comuni, ad es. 153 mm (per i collegamenti degli orinatoir), 120 mm (per i collegamenti del lavabo).

(CZ) Montážní pomůcka OTTO HAAS vyrobená z pevného hliníku, včetně dvou nádob vyrobených z hliníku s G 1/2 ". Zásuvka je variabilně nastavitelná pomocí závitu. 7 otvorů, s pomocnou stupnicí pro šest společných montážních rozměrů, např. 153 mm (pro pisoárové spoje), 120 mm (pro pisoárové spoje).

(SK) Montážna pomôcka OTTO HAAS vyrobená z pevného hliníka, vrátane dvoch nádob vyrobených z hliníka s G 1/2 ". Zásobník je variabilne nastaviteľný pomocou závitu. 7 otvorov, s pomocnou stupnicou pre šesť spoločných montážnych rozmerov, napr.

(PL) Pomoc montażowa OTTO HAAS wykonana z litego aluminium, w tym dwa uchwyty aluminiowe z G ½". Uchwyt jest regulowany za pomocą gwintu. 7 otworów, z dodatkową skalą dla sześciu wspólnych wymiarów montażowych, np. 153 mm (dla przyłączy pisuarowych), 120 mm (dla przyłączy umywalkowych).

(HU) OTTO HAAS szilárd alumíniumból készült szerelési segédanyag, beleértve két alumínium tartályt, G ½ "-kel. A tartály a meneten keresztül változtathatóan állítható. 7 lyuk, kiegészítő mérleggel a hat közös szerelési mérethez, pl. 153 mm (vízeldecslakozókhoz), 120 mm (mosdóka gyűlő csatlakozásokhoz).

(ES) Ayuda de montaje OTTO HAAS de aluminio macizo que incluye dos soportes de aluminio con G ½". El soporte se puede ajustar de forma variable a través del hilo. 7 agujeros de perforación, con escala auxiliar para las seis dimensiones de montaje comunes, por ejemplo, 153 mm (para conexiones de urinarios), 120 mm (para conexiones de lavabos).